RHUMES — GRIPPES — BRONCHITES

SI VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous!
Vous seriez GUÉRIS DE SUITE en employant le

Sirop de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA RÉGION DU NORD

Essayez-en seulement un flacon

Exiger la Croix Bleue sur l'étiquette du flacon à l'usage des grandes personnes et la Croix Rouge sur celui à l'usage des enfants. Ne pas confondre.

Dépôt : LILLE, Pharm^ie PERRIN, 32, rue du Sec-Arembault
(Près du coin de la rue Neuve)

Se trouve à Roubaix : Ph^ie Corbeaux, 11 bis, rue de Lannoy ; Ph^ie Magron, rue Neuve; Ph^ie Benoist, 85, rue de l'Epeule. — Tourcoing: Ph^ie Masclef, rue Carnot; Geoffroy, rue de Mouvaux. — Wattrelos : Ph^ie Mellin. — Marcq-en-Barœul: Ph^ies Helbold, Piben. — Lannoy: Ph^ie Benoist. — Croix : Ph^ie Fourlinie, 168, rue Kléber. — Quesnoy-sur-Deûle : Ph^ie Garin. — Saint-Maurice-Lille: Ph^ie Tailliar. — La Madeleine : Ph^ie Dereu.

Dépôt à Paris : Ph^ie Durel, 7, boulevard de Denain. 81434

TOILES D'ARMENTIERES

LIQUIDATION D'UN STOCK
sans aucun versement d'avance

Léon CUVELLE, met en vente, chez lui, 73, RUE NAIN, ROUBAIX

UN TROUSSEAU EXTRAORDINAIRE Série C, se composant de :

6 DRAPS en Toile d'Armentières supérieure, sans couture, jour échelle, 200/300.
2 DRAPS en très belle cretonne lourde, 160/275.
6 TAIES D'OREILLERS en Toile blanche extra forte, jour échelle.
1 SERVICE DE TABLE 6 couverts Damassé, comprenant 1 Nappe 160/160 et 6 Serviettes.
12 SERVIETTES de TOILETTE, Nids d'Abeilles, très belle qualité.
12 TORCHONS, pur fil, grande taille.
12 MOUCHOIRS en jolie Toile fine avec jours. 34211

Payable en 10 MENSUALITÉS de 100 francs ou au gré du client.

Ecrivez ou adressez-vous à LEON CUVELLE, 73, rue Nain, 73 près Place Chevreul, *ROUBAIX*

Baume Tue-Nerf Miriga — Guérison infaillible, instantanée, radicale des **MAUX DE DENTS**. C'est la seule préparation guérissant d'une façon définitive. Prix 11 fr. 20 toutes pharmacies. — Envoi f^co cont. 11.20 adressé à P. GIRAUD, Ph^ien, 8, rue H.-Dulot, LYON-GUILLIN.
TOURCOING : Ph^ie Masclef, 18, rue Carnot.

Roubaix : Ph^ie Dhellemmes, 26, Grande-Rue. Ph^ie Gerech, 15, rue Ch.-de-Fer.

+ HERNIE +

EVENTRATION - HYDRO-VARICOCÈLE - CHUTE D'ESTOMAC et MATRICE - OBÉSITÉ - VARICES - REINS. — Contention parfaite, réduction graduelle à disparition totale garantie à toute satisfaction, par les nouveaux appareils SANS RESSORTS, du spécialiste breveté-diplômé

A. DUMONCEAU FIRME DE CONFIANCE FONDÉE EN 1885

Consultations, essayages gratuits, de 9 h. à 2 h. à :

ATH Le 2e dimanche du mois Hôtel Excelsior (Stat.)
MONS Le 4e lundi du mois Hôtel-Café de la Gare (Station).
MOUSCRON Le 1er mardi du mois, Hôtel de la Ville de Gand, Stat.
Poperinghe Le 1er vendredi du mois Hôtel Palace, 38, rue d'Ypres.
TOURNAI Le 3e samedi du mois, Hôtel du Pont-de-Fer, 8, Pl. Crombé.
Courtrai Succursale ouverte tous les jours 3, rue Kokelaere, de 8 à 6 h.

BROCHURE GRATUITE SUR DEMANDE
65-67, RUE DE LA MEUSE, BRUXELLES-Maritime. 32791

VOITURES D'ENFANTS
Landaus garantis sur fact. depuis 185 fr. jusqu'aux modèles g^d luxe. — Chaises, Voitures pliantes, Chaises, Jouets, Charlotte Alsaciens, Berceaux. Réparations, etc.
GEORGES VANDENDORPE
157, rue de Mouvaux, 157, TOURCOING
Arrêt : Car D-I, entrée Roubaix. Livrais. à domic. Ouvert dimanche matin. 33922

NOUVEAU PRODUIT RENOMMÉ
CUIVRANEUFF
POUR TOUS MÉTAUX
CUIVRES
NICKELS ALUMINIUMS
ARGENTERIES ACIERS

NOUVEAU PRODUIT RENOMMÉ
NOIRCIBIEN
BRILLANT NOIR
POUR *CUISINIÈRES POÊLES FOURNEAUX*

MEUBLES
A vendre bas prix: 1 belle chambre acajou massif, 1 autre chêne clair, 1 salle à manger, 1 salon. Villa Yolande, 9, r. Denaix. La Madeleine. 1651d

JE CHERCHE une machine à coudre, 223, rue rue Jules-Guesde. x. 26043d

MACHINE A ECRIRE - OCC. état neuf, celle occas. à céd. 900 f. 4, r. Sébastopol, Rx.95183

POMMES DE TERRE Merville 87 les 100 kilogs. 12, rue Carnot, Roubaix.26047

Prêts sur signature au taux légal (maxim. 10.000 fr) à pers. solv. agglom. Lille, Roubaix, Tourcoing. Discrét. d'hon. Banque Lilloise, 31, r. Faidherbe, LILLE. 1652

T. S. F. - 585 frs! Postes meubles 4 lamp. C. 119 b Tous les concerts européens. Installation complète garantie depuis 995 fr. 52, rue de Cambrai, 52, LILLE. 1630

Prêt 50.000 fr. gros intérêts est demandé, garanti sur matériel et marchandises, valeur 200.000 fr. Ecrire C.C.Y. bureau journal. 26007

SUCCÈS DU JOUR: GAUFRES RITA
Articles Franco-Belges
Le plus avantageux des desserts 34219

Poussins et Cannet. Wyandotte, Bresse, Pékin. — CARQUIN, éleveur, AY (Marne) Maison de confiance T.P.R.97662

A VENDRE Un lot important de **LAINES FILÉES** pour tapis et déchets de laines pour filatures. Toiles emballage. Papier, ficelles, etc... Ecrire initiales X.O.R.M. au bureau du journal. 97670

TIMBRES-POSTE Occasion à saisir d'urgence ! Magnifique collection sur trois grands volumes. Tv. et Timbres à vendre pour sortir d'indivision. Val. 140 à 150.000 fr., pour 25.000 fr. soit 1/6 valeur réelle. Ecr. M.G., 91, r. Madeleine, Wervicq (Belg.). 97769

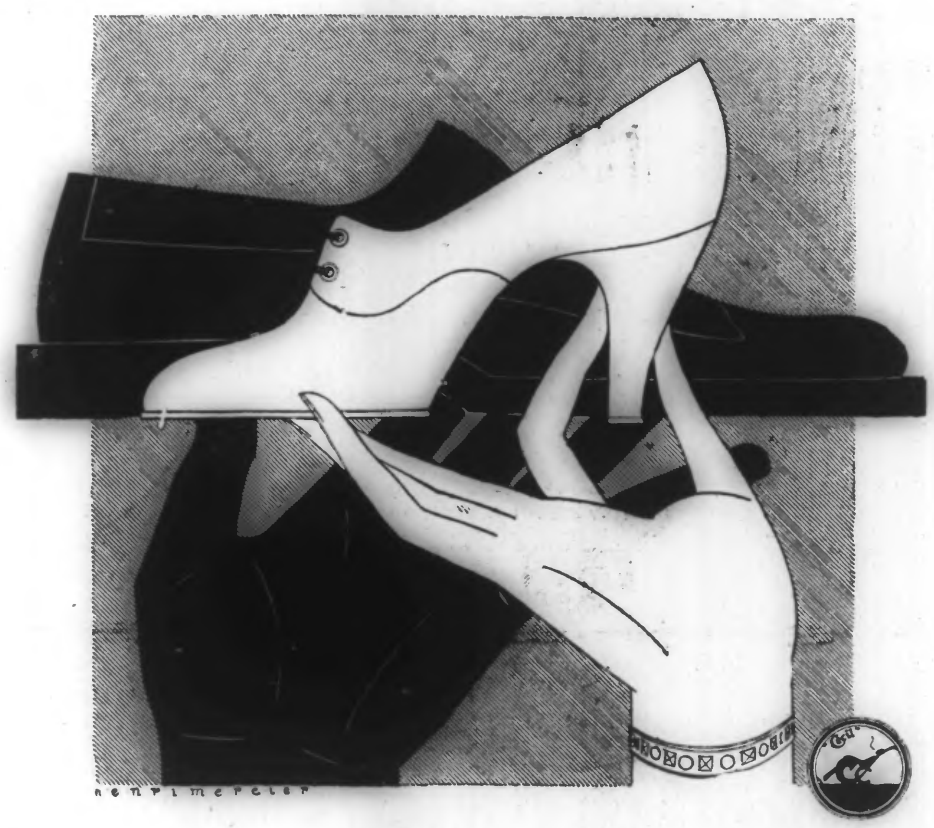
SUIS ACHETEUR livres en bon état. Adresse au bureau du journal. 23634

Teignez à bon marché vos Costumes laine, soie, coton avec le **TEINTOUT** (qui n'a rien de commun avec les produits à raviver). EN VENTE : Van Robeys, rue de Lannoy, Rx; Crombez, rue Nain, Rx; Duquesne, rue St-Jacques, Tg. DEPOT : 144, rue des Postraines, Tg. Les droguistes et peintres. Prix pour un costume 5 fr. environ. 25631

SANTÉ POUR TOUS PAR LES PLANTES
ESTOMAC Si vous avez une digestion difficile, ballonnements, aigreurs, vomissements, douleurs dans le creux de l'estomac, dans le bas des côtes, points dans le dos et sous le sein gauche, coliques, syncopes, vertige, rêve et cauchemar, manque d'appétit
ECZÉMA sec ou humide ancien ou récent Plus de graisse ni pommade
PSORIASIS Vices du sang Clous, furoncles, anthraxes
RHUMATISME Arthrite - Sciatique Lumbago Goutte
LA HERNIE Plus de bandage en 4 mois
HYGIÈNE DE LA FEMME SOINS INTIMES Ttes douleurs, inflammations Pertes blanches, métrites Nombreuses attestations Rx-Tg et envir. Pour chaque cas nous garantissons le soulagement (sans aucun produit pharmaceutique) Rien que des plantes préparées p^r l'HERBORISTERIE BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing. Fermée di manches et fêtes à 1 h.

A VENDRE à 8 km Châtillon-sur-Seine
BELLE FERME 150 MECT. ENVIRON
Belle maison habitation et bâtiments d'exploitation état neuf. Thomas Ravaux, Grange-au-Noir, Châtillon-sur-Seine (Côte-d'Or). 97760

PREMIÈRES CRÉATIONS 1927



35, rue Nationale
LILLE

les **Chaussures "Cécil"**

SUCCURSALES A PARIS : 5 B^d DE LA MADELEINE, 18 F^g MONTMARTRE, 82 RUE St LAZARE, 52 B^d SEBASTOPOL PLACE DE L'HOTEL DE VILLE, 50 CHAUSSEE D'ANTIN ET A LILLE, BRUXELLES, LIEGE, GAND ET ANVERS

médaille d'or exposition des arts décoratifs Paris 1925

Maladies de la Poitrine

TOUTES
traitées et guéries après examens et analyses

Nombreuses guérisons publiées et attestées

Traitement spécial de l'ASTHME, ASTHME DES FOINS, EMPHYSÈME PULMONAIRE, DYSPNÉE de toute origine, OPPRESSION, Gêne de la Respiration, en un mot de toutes les formes d'ASTHME.

Laboratoire scientifique de la PHARMACIE DU TRICHON.

M. VERHAEGHE
Docteur de l'Université de Lille
Ex-préparateur à la Faculté de Médecine
Pharmacien de 1re Classe — Expert-Chimiste
PLACE DU TRICHON, *ROUBAIX*

Renseignements tous les jours. — Dimanches et Fêtes jusque midi. (Men Spreekt Vlaamsch). R. C. Rx 2480

Plus d'ivrognes

grâce à la POUDRE « NITHA » qui a la propriété de dégoûter l'ivrogne de la boisson. Inoffensive, cette poudre ne communique aucun goût, aucune odeur aux liquides ou aux aliments auxquels on peut la mélanger. Il est donc facile de la faire prendre à l'insu de l'ivrogne qui, peu à peu, perd complètement l'habitude de boire.

PRIX DE LA BOITE : 7 fr. 85 43577

Dépôts : Pharmacie Magron-Duthu, 32, rue Neuve, Roubaix. — Ph^ie Masclef, 18, r. Carnot, Tourcoing; Ph^ie Mellin, à Wattrelos.

COIFFEURS et COIFFEUSES
INSTALLATIONS COMPLÈTES de SALONS
Hommes et Dames. Lavabos, coiffeuses, vitrines, étalages, fauteuils, chaises, antiseptiques, chauffe-eau, tables manucures, séchoirs, serviettes, peignoirs.
PARFUMERIES DE TOUTES MARQUES
SALONS D'EXPOSITION
28025 **J. CONVERT & Cie**
LILLE — 21, Rue Saint-Jacques, 21 — LILLE
(Tél. : 18.73) (Près la Place aux Bleuets)

VACCINS - ÉLECTRICITÉ et Rayons X
MALADIES DE LA PEAU
GLANDES — POITRINE — ESTOMAC
GYNÉCOLOGIE — PROSTATITE
VOIES URINAIRES Docteur CASTEL, 52, rue du Curoir, 52 (près Grand'Place) ROUBAIX 78

MARCHANDS Voici la meilleure adresse pour chemises homme, femme, combinaisons, tabliers en gros. Demandez tarifs **Edmond Debert** Rue Lottin, 31, LILLE. Même maison : 52 bis, rue Victor-Hugo, Boulogne-sur-Mer. 24175

Pommes de Terre Petites 50, Merville 87 fr. les 100 kil. Plants hâtifs et tardifs. Livr. à domic. Bruyneoghe-Delesalle, 63, rue Kléber, Croix. (Tél. 56). 33019

VIDANGES Paul CARNIN, Bd Beaurepaire, 273, Rx, n'augmente pas ses prix. 7 fr. le m3 au lieu de 10. Téléph. 26.77. 24540

« A LA FILEUSE » 55, rue Watt, (peuple) ROUBAIX. (R. C. 6341) Maison de toute confiance, recommandée pour ses chemises homme sur mesure. La meilleure qualité aux prix les plus raisonnables. Flanelle, shirting, finette, molleton, etc... Articles lingerie bonneterie. 666

LAVEUSES 80 litres chêne garantie 5 ans (avec reprise possible dans le premier mois en cas de non-satisfaction), genre tonneau: 95 frs. Avec volant: 165 frs. Avec moteur: 485 frs (moteur garanti également). Tordeuses, la plus grande largeur: 115 frs. VONDEWAR, 1-4, Bd Descat, Tg (à côté Patinage Fresnoy). 34123

BOUTEILLES VIDES à champagne payées 50 fr. le cent, 25, rue Thiers, Tg. 34165

L. BLACHE, chirurg. dentiste de la Fac. de Médecine 97, rue Nationale Tg. Tél. 336
DENTS Bridges et Couronnes PRIX LES PLUS BAS

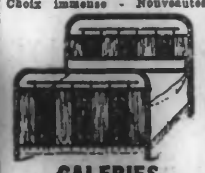
ESTOMAC POITRINE Dr BOURGOIS Spécialiste 50, rue de Lille, TOURCOING Mardi, jeudi, samedi, de 1 h. 30 à 3 h et de 5 h. à 7 heures.

CAFETIERS Pour vos installations et transformations de café, adressez-vous à la fabrique de comptoirs en étain Kirschner, 29, r. de Bapaume, à LILLE. Téléphone 44.53. Prix défiant toute concurrence. — Maison fondée en 1910. 3414d

FABRIQUE **d'EAU DE COLOGNE** EXTRA. Prix très réduit (net) 60°, 23 fr. — 70°, 28 fr. 80°, 30 fr. — 90°, 35 fr. En vente dans toutes bonnes maisons. Gros: 19, Grande-Rue, Roubaix (Tél. 19.31). 33685

MEUBLES Pour vos réparations de meubles, nettoyage et vernissage au tampon, adressez-vous 11, rue de France, Roubaix. 26049d

ACHAT aux plus hauts prix de tous genres de sacs toiles et débris d'emballages, 64, r. des Fleurs, Wattrelos (T. Rx 22-83) 13712

LITS D'ENFANTS LITS EMAILLÉS Choix immense - Nouveautés

GALERIES « MAMAN LOUISE » Seule maison : 179, rue de Lannoy, ROUBAIX. 34543d

LA LUTTE CONTRE LA VIE CHÈRE Grande arrivages de moules fraîches toutes les semaines par bateau de provenance de la Zélande de 1re qualité. Vente en gros et en détail tous les jeudis et vendredis. S'ad. au bateau quai de Lorient, à Rx. 24804

LICENCE A VENDRE plein centre, près Gd'Place-Rx. Adresse au Journal. 25618

MARIAGES riches et modestes. Discrétion 12e année. S'adr. en toute confiance: 20, rue Gounod, LILLE. 12482

VIDANGES Roubaisiennes, 7 fr. le m3. Bureau à Hem et 12, place de la Gare, Rx (Tél. 7.57). 22148

MIEL Ets d'Apiculture de PHALEMPIN (Nord) Blanc ou teinté, échantillon franco contre 2 fr. l'un

Femme de la camp. désire enfant en nourrice. S'ad. Henri Houzé, fils, Place de BLANDAIN (Belg.). 25870

Cabinet de Travail en chêne style Louis XV, état neuf, val. 7500 fr. vendu 5000: 2 salles à manger en acajou av. panneterie, état neuf, valeur 8500 fr. vendues 6.000 fr. et 5000 fr. S'adr, 27, Grand'Place à Roubaix. 98117

RACHETE cher étain et plomb, tuyaux, canettes, tables à soudure. J. Vannier, 26, r. Parrot, Rx. 16368

VIDANGES PENNEL-HONORE 229, boulevard de Beaurepaire, Roubaix. Tél. 12.82. 21329

Pour vos achats Meubles et Literies adressez-vous en toute confiance « AU MOINS CHER » EMILE DUCOULOMBIER 147, rue Lannoy, Rx. 34203d

OCCASION Comptoir et rayons à vendre, S'adresser 100, rue du Fresnoy, Lys-lez-Lannoy. 98120

A VENDRE Cuisinière d'occasion, enlèvement immédiat, cause départ, 11 rue de Turenne, Tg. 98124

Achat-Vente Meubles d'occasion. C. Tauche, 21, rue Ducouroble, ang. r. Wazemmes, Lille. Se rend à dom. T. 40.90. 1649

CARRELAGE Céramiques et faïences vendus avec ou sans pose. Prix intéressants. Transport par auto toutes directions. — MARTINAGE, 43, rue du Chêne-Houpline, Tg. — Téléphone 2.27. 32261

TEINTURES SUR FOURRURES R. RŒTING 64, rue de Gand, Tourcoing Teint, retaint toutes fourrures neuves et usagées Spécialité de Gris, Vison, Beige sur lapine 30275

100.000 Bouteilles à FUTAILLES. CORNIL, 100 rue Bernard et 59, rue de Béthune (Pont d'Arts) Roubaix

MALAGA ET BANYULS d'origine pour personnes affaiblies. A L'AERO, 11, rue du Gd-Chemin, Rx. T. 698. 32676

UN BUFFET, 6 ch., tab., 350 f. Garde-robe à glace, 550 fr. Désrobe moderne à 3 portes, 300 f. Un buffet, 130 fr. Rue des Glycines, Tourcoing. 49021

CIDRE PERLE a l'honneur d'informer son estimée clientèle que le bon moment est venu de le mettre en bouteilles. GAETGNIE Frères, à SOLESMES (Nord). 34085

LES VÉRITABLES **Machines à coudre** EXCELSIOR se trouvent à la Maison SERVENAY, 12, rue de la Gare. Garantie 20 ans sur facture. Payables en 3 ou 4 versements, même prix qu'au comptant. — Même maison : réparation de tous les systèmes de machines à coudre. 35595

VIDANGES Inodores de Roubaix-Tourcoing. 7 fr. le m. cube. Benoit-Lesage, 193, r. Daubenton, Rx; 118, r. de Menin, Tg (Tél. Rx 19.04). 34050

Hémorroïdes Soulagement immédiat par les plantes. Herbier Demortier, 62, r. du Crétinier, Wattrelos.24517

DENTISTE diplômée de Paris Mlle L. DEQUELLE 167, rue Mouvaux, Blanc-Seau (Tél. Rx 24-36). Extraction sans douleur. Trav. perfect. 97354

MAÇONNERIE Pour vos travaux de maçonnerie et transformation, voyez G. CRUPELANDT, Chemin de la Makellerie, face Glacière Roubaisienne, Croix. Travail propre et garanti. Prix modéré. 30078

20 ROSIERS VARIES 5 Poiriers espaliers... 45 fr. 40 5 Poiriers pyramides... 44 fr. 50 6 Pommiers cordons... 25 fr. 50 Eco gare, E. Briolay, Orléans. Catalogue général 1.50 32817

MATELAS LAINES ET FLOCONS, toutes qualités. Défeutrage et battage à façon. Usine 209 bis, Bd Gambetta, Rx (T. 966). 31171

BOUTEILLES TOUS GENRES Futailles. DUTHOO, 255, Bd Descat, Blanc-Seau. Tg. 30861

Maison DUFOSSEZ-DELEMER **DÉMÉNAGEMENTS ET TRANSPORTS** PAR AUTO CAMIONNES ET CAMIONNETTE Voitures, wagons et cadres de toutes dimensions p^r tous pays GRAND GARDE-MEUBLES 48, rue des Arts, ROUBAIX Téléph 23-11. 31643

T. S. F. Les postes les plus puissants, les plus sélectifs, le plus grand choix de hauts-parleurs et pièces détachées: Au Comptoir d'Eclairage, 60, rue de la Gare, 60, Roubaix. 27037

Pour vous Meubler Voyez nos magnifiques CHAMBRES ET SALLES A MANGER Maison de 1er ordre fabricant elle-même tous ses articles 10, r. du Nord, Roubaix. 11849

Aug. DAEL OPTICIEN « AU CŒUR D'OR » 39, rue Saint-Jacques, 39 TOURCOING Exécution rapide des ordonnances de MM. les Oculistes Optomètre breveté S.G.D.G. Mensuration gratuite de la vue. Maison de confiance.

LITERIE Matelas tous genres ET SOMMIERS Laine, Kapok, Plumes, Crin Kossbress, Couvertures, coutils Lits fer et cuivre Gros stock en magasin Défiant toute concurrence à égale qualité Nos articles sont fabriqués dans la maison avec garantie **Maison DECONINCK** Magasin: 6, rue de Lille, Tg. Entrepôt: 93, rue St. Eus, Tg. Livrais. gratt. Tél. 10.70 30051

AVARIE TRAITEMENT spécial, simple, sûr, facile à suivre, même en voyage, par les COMPRIMÉS DE GIBERT remplaçant avantageusement le 606 et les piqûres. L'étui de 30 comprimés : 15 fr. (impôt compris). Adresser commandes et demander BROCHURE GRATUITE A J. GIBERT, Ph^ien, 19, r. d'Aubagne, MARSEILLE. Dépôts à Roubaix : Ph^ie Oppelbaum, 21, r. de Lannoy; à Tourcoing : Pharmacie Masclef, 18, rue Carnot.

VOIES URINAIRES

Blennorragies — Cystites — Prostatites — Rétrécissements
SYPHILIS — IMPUISSANCE
Cœur — Estomac — Douleurs — Rhumatismes
Maladies de la **PEAU** Boutons, Dartres, Eczéma, Psoriasis, Démangeaisons,
Pertes, Métrites, Ovarites, Salpingites, Tumeurs, Fibromes
Maladies de la et autres **FEMME**
ne sont guéries sûrement, rapidement et à peu de frais, que dans un Institut Médical, muni des appareils modernes et scientifiques de Diagnostic et de Traitement comme la

Clinique FAID
LILLE — 1, PLACE DE LA GARE, 1 — LILLE
Seule succursale dans le Nord de l'INSTITUT BIORANE de PARIS, l'Etablissement Médical modèle de France.
Rayons X — Ultra-Violets — Radium, etc..
MALADES !
Allez consulter à la CLINIQUE FAID
1, Place de la Gare, 1, à LILLE
(au-dessus du Magasin des « Mille Feuilles »)
Ne vous trompez pas ! — Renseignements gratuits
GUÉRISON DES VARICES SANS SAS NI OPÉRATION
Ouvert : Tous les jours (sauf le vendredi), de 8 h. à midi et de 14 à 19 h. (même dimanches et fêtes). 19443

VOIES URINAIRES

Maladies de la Femme de la Peau et du Sang
Docteur **SEILINGER** Médecin-Spécialiste de LILLE
CONSULTATIONS :
à ROUBAIX 85, Rue de la Gare, 85 : Lundi et Jeudi de 9 à 19 heures.
à LILLE 52, Rue Faidherbe : Mardi, Mercredi, Vendredi, Samedi et Dimanche, de 9 heures à 19 heures
Traitement radical des Varices